

بررسی شاخه‌های نثر صوفیانه در عصر عباسی

فاطمه عارفی فرد^۱، کبری روشنفکر^۲

چکیده

نشر فنی که در ادب عربی سابقه‌ای دیرینه دارد، با ظهور اسلام به جایگاه در خور و حتی برتر از جایگاه شعر دست یافت؛ چرا که با نزول قرآن کریم و رواج تفسیر آن و نیز استماع حدیث نبوی، نثر و به تبع آن خطابه اهمیت یافت و به مرور شاخه‌های آن متنوع شد. با ظهور جریان تصوف و رواج آن در جامعه اسلامی، بسیاری برای دفاع از مبانی فکری و عقیدتی و تشریح دیدگاه‌های آن، زبان نثر را برگزیدند، زیرا به خاطر ظاهر آیه شریفه «الشُّعْرَاءُ يَتَبَعُّهُمُ الْغَاوُونَ». [شعراء/ ۲۲۴] چندان به شعر و شاعری رغبت نداشتند. از این رو بیشتر آثار متصوفه به زبان نثر نگاشته شد. از آنجا که نثر صوفیانه ظرف معانی عمیق عرفانی و احساسات لطیف آسمانی شد به مرور شاخه‌های آن، متعدد و متنوع گشت. به این ترتیب نثر صوفیانه شامل شاخه‌هایی چون: نثر تعلیمی، رسائل، مواعظ و حکم، سیره مشایخ، حکایات و قصص، اقوال، ادعیه و مناجات، شطحیات و تفسیرهای صوفیانه و فرهنگ‌های مصطلحات صوفیانه گردید.

کلید واژها: ادبیات عربی، عصر عباسی، نثر صوفیانه، شاخه‌های نثر

مقدمه

از صدر اسلام تا قرن دوم هجری، عوامل چندی موجب شد تا مسلمانان به تصوف گرایش پیدا کنند؛ از جمله انحراف و افراطی که بعد از پیامبر در گرایش به دنیا طلبی در میان عده‌ای از مسلمانان به وجود آمد. عده‌ای هم به راه تفریط رفتند و از جامعه، لذایذ و خوشیهای دنیا و شؤون مادی کناره گرفتند و به ترک دنیا و پارسایی و تزهد و تعبد گرویدند. (آخوندی، صص ۲۵۳-۲۵۵)

fatemearefi@yahoo.com

۱. کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عرب، دانشگاه تربیت مدرس

۲. استادیار گروه زبان و ادبیات عرب، دانشگاه تربیت مدرس

از دیگر عوامل تشذیب گرایش به زهد، تقسیم ناعادلانه غنیمتها در فتوحات بود که در زمان خلیفه دوم آغاز و در زمان عثمان تشذیب یافت. همچنین ظلم بنی امیه و تبعیض نژادی آنها و اشتغالشان به عشرت طلبه و لذت‌جویی، خود به خود مایه دوری از سنت پیغمبر و فرورفتن عده‌ای در معاصی و ملاحتی شد. در این میان تضاد طبقاتی بسیار آشکاری در جامعه اسلامی به چشم می‌خورد که به دنبال آن عده‌ای راه اعتراض را در پیش گرفته، عده‌ای هم راه زهد را انتخاب کردند: «دسته‌بی از همین زاهدان بودند که چون در بازارها و مساجد حکایات عبرت‌انگیز از احوال پیغمبران گذشته و یا امم و اقوال فراموش شده بر مردم فرو می‌خوانند، قصاص (قصه‌گویان) خوانده می‌شدند و غالباً با چنان شور و دردی سخن می‌گفتند که مکرر شنوندگان بی‌خيال را به گریه می‌افکنندند و به اندوه و اندیشه فرو می‌بردن.» (زرین‌کوب، ارزش میراث صوفیه، ص ۶۰) جاحظ در «البيان والتبيين» (صص ، ۲۹۳-۲۹۴) اسامی تعدادی از این قصه‌گویان را نقل کرده است.

با روی کار آمدن عباسیان و رواج آزادی نسبی در جامعه، گروههای مختلف به نشر افکار و عقاید خود پرداختند. بسیاری از این گروهها که دارای عقاید انحرافی بودند، زمینه فساد را در جامعه و خصوصاً در میان جوانان فراهم آوردند. تضاد طبقاتی نیز همچنان در جامعه موج می‌زد؛ پس طبیعی می‌نماید که جریان زهد هم شکل منجسم‌تری به خود بگیرد. در این عهد زاهدانی مانند مالک دینار (م ۱۳۱) «زهد را از حالت ساده خود به سوی یک مشرب فکری و عملی سوق داده و زمینه شکل‌گیری تصوف را فراهم ساختند» (دهباشی، میر باقری فرد، ص ۵۲)

بدیهی است که «با ورود زهد به زندگی فرهنگی و اجتماعی، ادبیات و نثر آن نیز وارد میدان شود.» (الجَنَابِي، ص ۱۸۱) زاهدان در این دوره همچنان حلقه‌های وعظ را در مساجد و زاویه‌ها تشکیل داده، با ذکر حکایاتی از قرآن کریم و احادیث نبوی و قصه‌های انبیاء و پیامبران، مردم را مجدوب این حلقه‌ها می‌کردند و خود نیز اغلب زندگی زاهدانه را در پیش گرفته بودند.

آنچه از زهد این دوره – از صدر اسلام تا اواسط قرن دوم – باقی مانده است، شامل «تعداد زیادی از حکمت‌ها و مواضع دینی و اخلاقی می‌باشد که انسان را به انواع فضیلتها تشویق کرده، به تسلیم در برابر احکام و مقدرات الهی و زهد و ریاضت و کثرت عبادت و پرهیزکاری دعوت می‌کردند.» (احمد أَمِين، ص ۱۷۳) اکثر این مواضع و حکم در آثار دوره‌های بعد چون «حلیه الاولیاء» ابو نوعیم اصفهانی (م ۴۳۰ هـ)، «طبقات الصوفیه» ابو عبد الرحمن سُلَمی (م ۴۱۲ هـ)، «عقد الفرید» ابن عبد ربہ (م ۳۲۸ هـ) و ... گردآوری شده است. اما از این عهد، شمار محدودی تالیف مستقل بر جای مانده که بیشتر آنها به عنوان «كتاب الزهد» شناخته می‌شوند، (دھیاشی، میر باقری فرد، ص ۶۷) این کتابها به موضوع زهد پرداخته، ابعاد مختلف آن را تبیین می‌کنند.

گفته می‌شود «اولین کتابی که در ادب نفس و زهد فراهم شد کتاب «الزهد و الرقائق» شیخ خراسان عبدالله بن مبارک مروزی است، مشتمل بر شانزده جزء و یک صد و دو باب ... این کتاب نه تنها اولین کتاب در تصوف عملی است، بلکه چون در خلال آن ابواب چندی به شرح احوال و اقوال تنی چند از زهاد هشتگانه^۱ مشهور صدر اسلام که پایه گذاران تصوف اسلامی‌اند اختصاص دارد، قدیم‌ترین تاریخ تصوف نیز محسوب می‌شود.» (لئوناردو لویزن، ص ۱۵۹) پس از این، عده زیادی از بزرگان به تالیف کتابهایی در باب زهد روی آوردند؛ از جمله این افراد بشر بن حارت حافی (م ۲۲۷ هـ)، یحیی بن معاذ رازی (م ۲۵۸ هـ) و احمد بن حنبل (م ۲۴۱ هـ) هستند.

در این عصر «گروهی جدید از واعظان ظهور کردند که به آنان مذکورین می‌گفتند و مجالسی را مجالس ذکر می‌نامیدند ... مردم به این قبیل واعظان بیشتر از دیگران گرایش یافتند و این به خاطر زندگی زاهدانه و ریاضت‌هایی بود که اینان بر خود تحمیل می‌کردند.» (شوقي ضيف، صص ۵۲۸-۵۲۹) بنابراین بدیهی می‌نماید که مردم حکایتهای فراوانی را در مورد این نوع زندگی – که به نظر آنان عجیب و تحسین

۱. زهاد هشتگانه یا ثمانیه عبارتند از: هرم بن حیان (م بعد از ۲۶ هـ)، اویس بن عامر قرنی (م ۳۷ هـ)، عامر بن عبدالله بن عبد قبس (م پیش از ۶۰ هـ)، ریبع بن خیثم (م ۶۲ هـ)، ابو مسلم عبدالله بن ثوب الخولانی (م ۶۲ هـ) مسروق بن اجدع (م ۶۳ هـ)، اسود بن یزید نخعی (م ۷۵ هـ)، حسن بصری (م ۱۱۰ هـ)

برانگیز بود – ساخته، آنرا به یکدیگر منتقل کنند. موضوع این حکایتها بیشتر در مورد مبارزات صوفیه با نفس و ریاضتهای آنان و چگونگی وصول به مقامات است.

شوقي ضيف معتقد است که این واعظان باعث به وجود آمدن حکایتهای مردمی شدند. در لایه‌لای این حکایتها، روایتهایی وجود دارد که اخبار متصرفه را بیان کرده، عقاید آنها را تبیین و اقوال آنها را نقل می‌کند و هدف اصلی آن حمایت از متصرفه یا یک صوفی خاص است؛ از این نمونه‌ها می‌توان به برخی از حکایتها که در لا به لای کتاب « الاخبار الحلاج» آمده اشاره کرد. (همان، ص ۵۳۱)

احمد امین این عصر را مرحله دوم تاریخ ادب تصوف می‌داند که از اواسط قرن دوم آغاز شده و تا قرن چهارم ادامه دارد. در آثار این دوره آمیختگی بین عرب با نژادهای دیگر، آشکار شد و افق تفکر لاهوتی گسترش یافت و بر اثر رشد علم کلام و فلسفه، کم کم عقاید جدیدی در نفوس مردم جای گرفت. ادب صوفیانه در این عصر و قبل از آن فقط به صورت نثر است، هر چند در عصر دوم اشعاری هم سروده می‌شد و در همین عصر دوم است که اصطلاحات صوفیانه و شطحیات شکل می‌گیرند. (احمد امین، ص ۱۷۳)

«اما عصر سوم که از قرن چهارم آغاز و تا اواخر قرن هفتم و اوایل قرن هشتم ادامه می‌یابد، عصر طلایی ادب صوفیانه شمرده می‌شود، ادب صوفیانه در این عصر از شعری غنی و فلسفه‌ای قوی برخوردار است» (همان)

از آنجا که ادب منثور صوفیانه چون دیگر شاخه‌های ادب عربی در طول دوره عباسی تحولات فراوانی را پشت سر گذاشته و به مرور زمان به یکی از مهم‌ترین شاخه‌های آن تبدیل شده است، در این مقاله سعی شده به صورت موجز به مهم‌ترین شاخه‌های آن اشاره‌ای شده و نمونه‌هایی از هر یک آورده شود. به دلیل گستردگی مملکت اسلامی در زمان خلافت عباسی‌ها و به منظور دقت بیشتر، نگارنده، دایره تحقیق را به دو حوزه ایران و عراق محدود کرده است.

بر خلاف شعر صوفی، اگر چه نثر صوفیانه از آغاز پیدایش مورد بی‌لطفی محققان قرار گرفته است، امادر سالهای اخیر، پژوهش‌های چندی به زیور طبع آراسته گردید که

خلاهای موجود را تا حدودی پر نمود. از جمله: کتاب «الصوفیه و السوریالیه» اثر ادونیس که در آن نویسنده عمدهاً بر تالیفات نفری و ابن عربی تکیه نموده است. جمال احمد سعید مرزوقي در کتاب «فلسفه التصوف محمد بن عبد الجبار النفری» به نقد آرای این عارف بزرگ پرداخته است. وضحی یونس در «القضايا النقدية في النثر الصوفي حتى القرن السابع الهجري» با نگاهی ناقدانه، برخی از تالیفات این دوره را از نظر گذرانده است. قیس کاظم الجنابی در «التصوف الاسلامي في الاتجاهاته الادبيه» با تکیه بر معانی صوفیانه انواعی از آن را ذکر کرده است اما در هیچ یک از این آثار به شاخه‌های نثر صوفیانه به طور منسجم اعتمنا نشده است.

أنواع نثر صوفيانه

منظور از نثر صوفیانه همه آثاری است که در باب تصوف و به زبان نثر نگاشته شده باشد. زرین کوب در یک تقسیم‌بندی کلی، ادبیات متصوفه را یا به قلمرو ذوق و روح مرتبط دانسته یا به دنیای عقل و اندیشه. در نظر وی آن دسته از آثار متصوفه که به وعظ و حکمت و اندرز، بیان احوال و اقوال مشایخ و تفسیر قرآن و حدیث پرداخته‌اند، جزو حوزه اندیشه و آن بخش از آثار که به شعر و غزل و شطحيات و ادعیه و مناجات پرداخته‌اند جزو حوزه ذوق و عاطفه‌اند و آثار متصوفه را نمی‌توان تنها متعلق به یک قلمرو دانست، گاهی نثرهایی که به دنیای عقل و اندیشه مربوط می‌شوند هم مانند شعر آکنده از شور و جذبه و ذوق و عرفان هستند. (زرین کوب، صص ۱۵۸ - ۱۵۹)

با بررسی آثار متصوفه می‌توان تقسیمات جزئی‌تری را در انواع نثر صوفیانه انجام داد و آنها را در شاخه‌هایی چون نثر تعلیمی، رسائل، مواعظ و حکم، سیره مشایخ، حکایات و قصص، اقوال (نشر روایی)، ادعیه و مناجات، شطحيات و تفسیرهای صوفیانه (عرفانی) و فرهنگ‌های اصطلاحات صوفیانه جای داد؛ گرچه این آثار منحصر به یک قلمرو نبوده و گاه برخی از آنها را می‌توان درزیز مجموعه دو یا چند شاخه از نثرهای صوفیانه جای داد.

نثر تعلیمی

«اثر ادبی تعلیمی، اثری است که دانشی (چه عملی و چه نظری) را برای خواننده تشریح کند، یا مسائل اخلاقی، مذهبی و فلسفی را به شکل ادبی عرضه دارد. البته ادبی بودن اثر تعلیمی مقول بالتشکیک است، یعنی در آثاری، عناصر و مایه‌های ادبی کمتر و در آثاری بیشتر است.» (شمیسا، ص ۲۶۹)

هر یک از شاخه‌های نثر صوفیانه را می‌توان یک نوع نثر تعلیمی دانست، اما بعضی از مصنفات متصوفه به طور مستقیم به بیان مبانی اعتقادی و نظری صوفیه و دفاع از ساحت فکری تصوف در مقابل شباهات و طعن و انکار مخالفان و نیز آموزش مبتدیان پرداخته‌اند.

از قرن چهارم که در واقع آغاز دوران تثبیت تصوف به شمار می‌رود «آرای پراکنده و متنوع قرن سوم و پیش از آن نظم و ثباتی یافت و مدون شد. تثبیت تصوف ممکن نمی‌شد، مگر آنکه آن را به صورتی در آورند که قابل تعلم به دیگران باشد و به عبارت دیگر جنبه علمی پیدا کند. برای این کار ضروری بود آثاری تالیف و در آنها مبانی و اصول و موضوعات مختلف عرفانی تشریح و تبیین شود. این ضرورت سبب شد تالیفاتی عرفانی با این هدف، یعنی جنبه تعلیمی بخشیدن به تصوف پدید آید ... در این تالیفات مراحل سیر و سلوک و موضوعات مختلف عرفانی ابتدا باستاناد به آیات و احادیث و استشهاد از آنها می‌آمد و سپس با بیان اقوال و احوال عرف، آن موضوعات تعریف و دسته‌بندی می‌شد. صاحبان این آثار می‌کوشیدند اقوال پراکنده درباره موضوعات عرفانی را گردآورند و حدود و شغور آنها را مشخص کنند و دیدگاه‌های متنوع و گاه متضاد را در قالبی مشخص قرار دهند.» (دهباشی، میر باقری فرد، ص ۱۰۸)

این کتابها در بسیاری از مواقع «علاوه بر جنبه‌های تعلیمی از لطایف تعبیرات ادبی نیز برخوردارند و لطف و جاذبه‌ای خاص دارند که حتی در مواردی ذوق و آهنگی شاعرانه پیدا می‌کنند» (rstgkar fasiyi، ص ۳۹۳)

از نمونه‌های نثر تعلیمی صوفیانه می‌توان به «اللمع فی التصوف» ابونصر سراج، «التعرف لمذهب التصوف» ابوبکر کلاباذی، «قوت القلوب فی معاملة المحبوب»

ابوطالب مکّی، «الرساله القشیريہ» عبدالکریم بن هوازن قشیری، «احیاء علوم الدین» ابو حامد محمد غزالی و «عوارف المعارف» سهروردی اشاره نمود.

«احیاء علوم الدین» غزالی یکی از بهترین نمونه‌های نثر تعلیمی صوفیانه است.

غزالی از کسانی است که می‌خواست شریعت و طریقت را با هم جمع کند و به دنبال این هدف به ذکر مبانی و اصول تصوف پرداخت و با این کار می‌خواست ثابت کند که تصوف اصیل اسلامی نه تنها با هیچ یک از اصول و مبانی دین اسلام مخالفتی ندارد بلکه در واقع ریشه در این دین مبین دارد و مبانی اعتقادی اش برگرفته از آن است. غزالی در باب سی و چهارم کتابش با عنوان «فقر و زهد» در بیان درجات زهد می‌گوید:

«الاولی: أَن يَتَكَلَّفَ الزَّهْدَ فِي الدُّنْيَا وَ يَجَاهِدَ نَفْسَهُ فِي تَرْكِهَا مَعَ اشْتَهَائِهَا، فَهَذَا مُتَرَهَّدٌ وَ لَعَلَّهُ يُدِيمُ، فَيُصْلِلُ إِلَى الزَّهْدِ.

الثانیة: أَن يَرْهَدَ فِي الدُّنْيَا طَوْعًا لاستحقاره ایها بالاضافة الى ما طَمِعَ فِيهِ، كالتَّذِي يَتَرَكُ درهمًا لاجل درهمین و هذا لا يُشْقُّ عليه، و لكنه لا يخلو عن ملاحظة ما تركه و ملاحظة حال نفسه و هذا أيضًا فيه نقصان.

الثالثة و هي العليا: وهي أن يزيد طوعاً، و يَرْهَد فِي زَهْدِهِ، اذا لا يرى أنه ترك شيئاً لمعرفته بأن الدنيا لا شيء. فيكون كمن ترك خزفة و أخذ جوهرة. فلا يرى ذلك معاوضة، و الدنيا بالنسبة الى الآخرة لانسبة بينهما.

قال أبو يزيد رضي الله عنه لابي موسى عبدالرحمن، في أى شيء تستكلم؟ قال: في الزهد، قال في أى شيء قال في الدنيا فتفصّل يده فقال ظنت أنك يتكلم في شيء الدنيا لاشيء يزيد فيه.^۱

ومثل من ترك الدنيا للآخرة عند اهل المعرفه و أرباب القلوب المعمورة بالمشاهدات و المكاففات مثل من منعه عن باب الملك كلب، فالقى اليه لقمة من الخبر فشغلها بنفسه و دخل الباب و نال القرب عند الملك حتى أنفذ أمره في جميع مملكته

...» (ابو حامد غزالی، «مختصر احیاء علوم الدین»، ص ۲۴۱)

۱. تَفَصَّلَ يَدَهُ: دستش را تکان داد

همان‌طور که مشخص است متن کاملاً علمی و آموزشی است؛ نویسنده به بیان یک موضوع پرداخته، آنرا تشریح کرده و در آخر نظر یک یا چند تن از صوفیه و ارباب معرفت را درباره آن موضوع بیان کرده است.

رسائل

رساله «در اصطلاح علماء اختصاص یافته است به سخنی که مشتمل باشد بر قواعد علمی، و فرق بین رساله و کتاب بنابر آنچه مشهور است نسبت به کمال و نقصان و زیادی و کمی می‌باشد؛ چنان که کتاب گفتاری است کامل در فن، و رساله همان گفتار است اما ناقص در فن، «کتاب کوچک» (دهخدا، «لغت نامه»، ج ۲۵، ص ۳۸۹) به عبارت دیگر رساله معمولاً «یک بحث موجز و مختصر در مورد موضوعی مشخص است.» (جبور عبدالنور، ص ۱۲۲)

گرچه مفهوم رساله بسیار وسیع است و از نوشه‌های مختصر چند صفحه‌ای تا کتابی قطر و دایره المعارف گونه چون رساله قشیریه را شامل می‌شود، اما منظور از رسائل در اینجا همان بحث موجز در مورد موضوعی مشخص - مسائل مربوط به تصوف - است که به این معنا یک فن نثری است که جایگاهی ویژه در ادب صوفیانه داشته و بسیاری از صوفیه به آن پرداخته‌اند؛ رسائل جنید، غزالی، حلاج، ابوحیان توحیدی، سهروردی و عبدالقدار گیلانی از جمله مهم‌ترین این رسائل هستند. اهمیت این رسائل خصوصاً به خاطر ماهیت و ساختار ویژه‌شان است که ما را در روشن ساختن گوشها و زوایای پنهانی از تاریخ فکری تصوف یاری می‌کنند.

باید توجه داشت که موضوع و محتوای رسائل متفاوت است، گاهی نثری تعلیمی و تقریری و در بردارنده مبانی اعتقادات صوفیه است مانند رساله عبدالقدار گیلانی (م ۵۶۱ ه) به نام «سرالاسرار و مظهر الانوار». این گونه رسائل معمولاً به تبع محتواشان متنی ساده و روان و علمی دارند. رساله عبدالقدار که به موضوع تصوف پرداخته به ۲۴ فصل تقسیم می‌شود. این فصول بسیار کوتاه بوده، هر کدام از ۲ یا ۳ صفحه تجاوز نمی‌کنند. اساس این تقسیم‌بندی آن‌طور که خود مولف در مقدمه رساله‌اش می‌گوید با

توجه به تعداد حروف کلمه «لا اله الا الله، محمد رسول الله»، و نیز با توجه به تعداد ساعات شبانه روز است (الجیلانی، ص ۷۴) شیخ عبدالقدیر در فصل هفتم از رساله‌اش - که در بیان اذکار است - می‌گوید: (همان، صص ۱۱۵-۱۱۶)

«فقد هدی الله الذاكرين بقوله تعالى «... و اذکروه كما هداكم» [بقره، ۱۹۸]، الى مراتب ذكركم، و قال النبي (ص): «أفضلُ ما أقولُ أنا و ما قاله النبيون من قبلِ لا اله الا الله»».

فلكل مقام مرتبة خاصة، إما جهراً، أو خفيةً، فالاول هداهم الى ذكر اللسان، ثم الى ذكر النفس، ثم الى ذكر القلب، ثم الى ذكر الروح، ثم الى ذكر السر، ثم الى ذكر الخفي، ثم الى ذكر أخفى الخفي».

سپس به ترتیب توضیحاتی در مورد هر یک از این اذکار می‌دهد:
«اما ذکر اللسان: فکأنه بذلك يذكر القلب ما نسى من ذکر الله تعالى. و اما ذکر النفس ...»

و در آخر نیز با استعانت از قرآن و حدیث یک جمع‌بندی و نتیجه گیری چند سطیری دارد.

اثر فلسفه و علم کلام و تقسیم‌بندی‌های منطقی در این متن کاملاً مشخص است، نویسنده از انواع اسالیب تحلیل و تعلیل برای ارائه مطلب استفاده کرده و برای اینکه مطلب به خوبی در ذهن مخاطب جا گرفته، تاثیرگذار باشد، از آیات قرآنی و احادیث نبوی استمداد جسته است، زبان متن بیشتر به زبان یک فیلسوف نزدیک است تا یک صوفی، و این به خاطر نفوذ فلسفه و دیگر علوم عقلی در اواخر عصر عباسی در اکثر علوم و از جمله علم تصوف است.

در کنار این‌گونه رسائل، رسائلی نیز هستند که با شیوه‌ای کنایی و با استفاده از زبانی رمز گونه دیدگاه‌های صوفیانه خود را ارائه می‌دهند. در این رسائل زبده تعالیم و آراء، در قالب قصه و رمز و حکم و امثال بیان شده است. این‌گونه رسائل در بیشتر موارد دارای نظرگاه‌های فلسفی خاص بوده، در عین حال از شور و حال و وجود صوفیانه نیز

حالی نیستند. بسیاری از رسائل سهور وردی، برخی از رسائل غزالی و رساله «حبی بن يقطان» ابن سینا در زمرة این گونه رسائل جای دارد.

هم چنین در بین صوفیه رساله هایی رد و بدل می شده و مکاتبه با دوستان و مریدان به عنوان یک وسیله تعلیم، معمول بوده است. در این قبیل مکاتبات، سادگی بیان نویسنده، چاشنی محبت و ذوق معرفت، بدانها گیرایی و جاذبه‌ای فوق العاده بخشیده است. (رستگار فسایی، ص ۳۹۷) رسائل جنید در زمرة این گونه رسائل به شمار می آید. این رسائل که در اغلب موارد شامل مراسلاتی اخوانی است از نگاه کلی صوفی به زندگی و تجربه صوفیانه اش پرده بر می دارد. (الجنابی، ص ۱۷۵)

مواعظ و حکم

در بسیاری از موارد این دو کلمه با هم استعمال می شوند. در قرآن کریم خداوند متعال در خطاب به پیامبر می فرماید: «أَدْعُ إِلَيْكُمْ سَبِيلَ رَبِّكُمْ بِالحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَهِ» [تحل، ۱۲۵]. هم چنین آمده است که «مِنْ يَؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كثیراً» [بقره ۲۹۶] یعنی به هر کس حکمت داده شده محققًا به او خیر فراوانی عطا شده است.

موقعه، در لغت به معنای پند دهی، نصیحت و تزکیه به عواقب است (ابن منظور، ج ۱۵، ص ۳۴۵ و دهخدا، ج ۴۱، ص ۲۲۰) در موقعه درجه عالی و دانی شرط نشده، بنابراین موقعه می تواند از یک فرد فقیر به مقامی عالی رتبه باشد.

نشر صوفیه در آغاز به شکل موعاظ بود و حسن بصری (م ۱۱۰ ه) از اولین واعظان صوفی مشرب به شمار می رود. موعاظ این واعظان معمولاً به طور منسجم در دسترس نیست، این موعاظ در اثنای ظهور تأییفات متصوفه، توسط متصوفه بعدی جمع آوری شده است. موضوع این موعاظ بیشتر ذم دنیا است.

نوع زیبا و جدیدی از موعاظ را نزد حارت محاسی (م ۲۳۴ ه) می یابیم. محاسبی در «كتاب التوهم» خود به روشی غیر صریح و از طریق به تصویر کشیدن صحنه‌های بهشت و جهنم و روز قیامت، خواننده را موقعه می کند. او در این روش علاوه بر اینکه خیال و عاطفه را وارد موقعه کرده، از آیه‌های قرآن و احادیثی که در باب ترغیب و

ترهیب مردم هستند بسیار بهره گرفته است. در قسمتی از این کتاب می‌خوانیم: «...فتوهم نفسک و قد صرعت للموت صرعة لانقوم منها إلآ الى الحشر الى ربک، فتوهم نفسک فی نزع الموت و کربه و غصصه و سکراته و غمه و قلقه، و قدبدأ الملک یجذب روحک من قدمک فوجدت ألم جذبک من أسفل قدمیک، ثم تدارک الجذب و استحث النزع و جذب الروح من جميع بدنک، فتشطط من أسفلک متضاعده الى أعلىک حتى اذا بلغ منک الکرب متنهاه و عمّت آلام الموت جميع جسمک، و قلبک وجل محزون مرتقب منتظر للبشری من الله عزوجل بالغضب او الرضا....» (المحاسیبی، صص ۲-۱)

به عقیده احمد امین، محاسیبی در این کتاب روشی تازه را ابداع کرده است؛ او مانند دیگران ذکر به اخبار و احادیثی که در مورد خوف و رجاء آمده اکتفا نکرده، بلکه در وصف احساس بهشتیان و جهنمیان و آنچه از سعادت و شقاوت نصیشان شده است، از خیال و توهشم نیز بهره گرفته و با این کار تابلویی زیبا را که رنگهاش را به بهترین شکل ممکن به هم آمیخته، ترسیم کرده است، محاسیبی از زبانی شیوا و فصیح استفاده کرده است تا در جانهای خوانندگان و شنوندگان بیشترین اثر را بگذارد. (همان، مقدمه)

حکمت نیز در لغت به معنای «دانایی، علم، دانش، عرفان، معرفت، شناسایی حق لذاته، شناسایی خیر به خاطر به کار بستن آن آمده است» (دهخدا، ج ۱۹، ص ۷۵۸) و در اصطلاح «به معنای کلامی است موجز و کوتاه که دارای معنی عمیق و مفید، قانع کننده و خالی از تکرار باشد و در عین حال الفاظش نیز کم باشند». (الجنابی، ص ۱۷۵)

حکمت در میان متصوفه از جایگاهی ویژه برخوردار است و فقط بزرگان تصوف و افرادی از میان آنها که در سطوح والای معرفتی بوده اند از خود، حکمت‌های صوفیانه بر جای گذاشته‌اند، چرا که «حکیمان در نزد صوفیه، جانشینان پیامبران هستند». (همان، ص ۱۷۴)

کتابهای مهم تصوف سرشار از حکمت‌های بزرگان متصوفه است، حارت محاسیبی از کسانی است که حکمت‌های فراوانی به او منسوب است از جمله: «لکل شیء جوهر [و جوهر الانسان العقل] و جوهر العقل الصبر» و یا «حسنُ الخلق احتمال الاذى، و قلة الغضب و بسطُ الوجه و طيب الكلام». (عبدالرحمن سلمی، «طبقات الصوفیه » ص ۵۹)

حکمت‌ها در کم ترین الفاظ، بیشترین معانی را بیان کرده‌اند و به نظر می‌رسد که همین امر یکی از ویژگیهایی باشد که حکمت را از موعظه جدا می‌کند؛ چرا که شرط ایجاز در حکمت قید شده ولی در موعظه مهم این است که تاثیر گذار باشد، خواه در قالب جملات کوتاه بیان شده باشد خواه با جملات بلند. علاوه بر این موعظه ممکن است از طرف فردی معمولی و عادی باشد مانند مواعظ والدین برای فرزندان، اما معمولاً سخنانی به صورت حکمت ماندگار در صفحه تاریخ باقی مانده‌اند که توسط انسانهای بزرگ و حکیمان بیان شده‌اند. با این حال در بسیاری از موارد شاید نتوان بین حکم و مواعظ تفاوتی قائل شد؛ بسا موعظه‌های حکیمانه و حکمت‌های دلسوزانه که در صفحه تاریخ باقی مانده‌اند و چه بسیارند حکیمانی که حکمت‌ها را در قالب مواعظ بیان کرده‌اند.

سیره مشایخ

(سیره یکی از انواع ادبی است که در کنار توجه و عنایت به تاریخ و حوادث، آب و رنگ داستانی نیز دارد و منظور از آن بررسی زندگی فردی از افراد و رسم تصویری دقیق از شخصیت اوست) (المقدسی، ص ۵۴۷)

سیره نویسی از زمان صدر اسلام در بین اعراب شناخته شده و بسیار هم به آن توجه شده است. (همان) فن سیره دو شاخه دارد: یک نوع از آن سیره عام یا تراجم عامه است که در فارسی به آن تذکره نویسی یا کتابهای رجال می‌گویند و مقصود از آن آثاری است که «در بیان احوال شاعران، عالمان، مشایخ و بزرگان مذاهب مختلف اسلامی نگاشته شده است» (رستگار فسایی، ص ۳۶۵) و در برگیرنده شخصیت‌های فراوانی است. کتاب «أغانی» ابوالفرج اصفهانی و «معجم الادبی» یاقوت حموی از این قسم سیره به شمار می‌آیند.

نوع دیگر سیره، سیره خاص است که خود به دو شاخه تقسیم می‌شود: سیره ذاتی و سیره موضوعی. مقصود از سیره ذاتی آن است که شخص زندگینامه خود را بنویسد که در اصطلاح به آن Auto biography (اتوبیوگرافی) می‌گویند و سیره موضوعی آن است که به زندگی فرد دیگری پرداخته شده بر محور یک شخصیت واحد می‌گردد. مانند «سیره نبوی» ابن هشام به نقل از ابن اسحاق (م ۱۵۲) و «انصاف التحری» ابن عدیم (م ۶۶۸). (المقدسی، صص ۵۵۳-۵۵۱)

بسیاری از متصرفه به طور اختصاصی یا در اثنای تالیفات خود، به زندگی نامه هم مشربان خود پرداخته‌اند؛ البته چنان که بر می‌آید، بیشتر شیوه تذکره نویسی در بین آنان مشهور است؛ از جمله این کتابها می‌توان به «طبقات الصوفیه» عبدالرحمان سلمی و «حلیه الاولیاء» ابونعمیم اصفهانی اشاره کرد، «رساله قشیریه» نیز در لابه‌لای مطالب به زندگی و اقوال و آثار بزرگان پرداخته است.

کتاب «طبقات الصوفیه» مشتمل است بر اخبار و حکایات پنج طبقه از صوفیه از فضیل بن عیاض تا محمدبن الحالق دینوری که روی هم رفته یکصد و سه تن را در این پنج طبقه با احوال و اقوالشان ذکر می‌کند. «همین طبقات الصوفیه سلمی است که خواجه عبدالله انصاری آن را با حذف اسناد در مجالس خویش به زبان هروی املاء کرد و یک تن از شاگردان آن امالی را تدوین کرد که به نام «طبقات الصوفیه» هروی مشهور است و اساس قسمتی از نفحات الانس جامی نیز همان است.» (زرین کوب، «جستجو در تصوف ایران»، ص ۷۱)

سلمی در سیره معروف کرخی می‌نویسد: «و منهم معروفُ الکرخیُّ، و هو أبو محفوظ، معروف بن فیروز ...، سمعتُ جدَّی، اسماعیلَ بن جنید، يقول: سمعت ابا العباس السراج، يقول: سمعتُ ابراہیمَ بن الجنید، يقول: «معروفُ الکرخیُّ، هو معروفُ ابن الفیروزان» ... و هو من جُلَّة المشايخ و قدمائهم والمذکورين باللوع و الفتؤه، كان استاذَ سرى السقطى و صحَّبَ داود الطائى. و قبره ببغداد ظاهرٌ. يُستَشَفَّى به، و يُتَبرَّكُ بزيارتِه. و كان معروف اسلم على يد علىٰ بن موسى الرضا (ع) ... أخبرنا عبد الله بن عثمانَ بن جعفر، قال: حدثنا أحمد بن عبدالله بن سليمان؛ حدثنا أبي، قال: قال محمد بن نصر،

سمعتُ مَعْرُوفاً، يَقُولُ: «مَا أَكْثَرُ الصَّالِحِينَ وَأَقْلَلُ الصَّادِقِينَ فِي الصَّالِحِينَ» (سَلْمَى، صص ۸۳-۸۷). سَلْمَى در ادامه اقوالی را که به معروف کرخی منسوب است نقل می‌کند. همان‌طور که می‌بینیم سیره معروف کرخی، بدون دara بودن ویژگی‌های فن سیره در مفهوم امروزی، بیشتر عبارت است از اخبار تاریخی صحیح یا ناصحیح محض یا سخنانی که به صاحب سیره منسوب است در صورتی که منظور از سیره در زمان حاضر (نهای بیان اخبار تاریخی و تحلیلات نفسانی یا اجتماعی نیست، بلکه همه این امور در قالب فنی خوش آب و رنگ به سبک قصه ای موثر در می‌آیند). (المقدسى، ص ۵۵۱) البته این سبک و سیاق روش معمول و متداول تذکره نویسی در آن زمان بوده چنان که همین روش را در «حلیه الاولیاء» ابونعمیم اصفهانی و دیگر کتب تذکره مشاهده می‌کنیم و در این امر ایرادی بر سلمی و دیگران نیست.

در حوزه سیره خاص یا اتوپیوگرافی آثاری مانند رساله «بدو شان» حکیم ترمذی (متوفی اوخر قرن سوم) و «المنقد من الضلال» غزالی (م ۵۰۵) می‌گنجند. حکیم ترمذی در کتابچه خود که عنوان رساله را به آن داده راست، تعدادی از حوادث و خبرهایی را آورده که در مؤلفات دیگرش نیامده است، این رساله که به قلم خود ترمذی است علی‌رغم اهمیتش، کوتاه، خلاصه و البته سرشار از خواب و رؤیاست و موضوعاتش شامل ذکر سفر شیخ به مکه و توبه‌اش نزد «ملتزم» و کناره‌گیری‌اش از همه نعمتهای دنیوی و ریاضت، رؤیاها و خواطر و خیالاتی است که برای او رخ می‌داد؛ همه این حوادث به سرعت برق اتفاق می‌افتد. این رساله با اسلوبی واقعاً موثر نگاشته شده و مؤلف آن، قصه ستمهای معاصرانش و انواع تهمهایی را که به او وارد کردند ذکر کرده تا شاید با این روش افکارش را در مورد نبوت و ولایت بیان می‌کند. (الحکیم الترمذی، «ختم الاولیاء»، مقدمه، ص ۱۱)

اما «المنقد من الضلال» غزالی وصف حیات فکری و درگیری‌های درونی و تحولات روحی اوست. «در این کتاب وی حیات فکری‌اش را از تحقیقاتی که باعث برانگیخته شدن شک او و سپس منجر به یقینش شد، برای ما به طور مبسوط شرح داده و موضع خود را نسبت به علم کلام، فلاسفه و باطنیه و سپس تصوف مشخص می‌کند. وی

دیدگاه خود را درباره نبوت و شک‌هایی که بر آن وارد است بیان کرده است و راه درست زنده کردن احساس دینی را در هنگامی که این احساس در مردم سست شده توضیح می‌دهد. این کتاب از جمله آثاری است که در فرهنگ شرقی، بسیار کم نظری است؛ زیرا هیچ کدام از متفکران بزرگ، این روش غزالی را در ثبت تحولات فکری و روحی خود در پیش نگرفته‌اند، و هیچ کس قبل از غزالی از این شیوه استفاده نکرده است. تنها حارت بن اسد محاسبی در مقدمه کتاب «وصایا» مقداری از حیرت و شکی را که به او دست داده و منجر به یقین شده بیان کرده بود. غزالی این کتاب حارت را خواند و از آن استفاده کرد و شاید مقدمه کتاب «وصایا» یکی از عواملی بود که غزالی را به نوشتمن المتقذ ترغیب کرد. (غزالی «المتقذ من الضلال»، مقدمه ص ۱۷)

«این کتاب نفیس از شاهکارهای غزالی است که حاوی خلاصه و عصاره عقاید و معرف تحول روحی و سیر معنوی اوست که در سن پنجاه سالگی یعنی حدود پنج سال قبل از وفاتش نوشته و آن را باید نظری اعترافات «ژان ژاک روسو» دانست. این کتاب علاوه بر جهات مذهبی، یکی از بهترین صفحات کتاب اندیشه بشر از لحاظ تحول فکری و سیر روحانی است. هر چند این کتاب از حیث کمیت کوچک است، اما از لحاظ کیفیت می‌توان آنرا از بزرگترین کتب عرفان و حقیقت شمرد.» (غزالی، «اعترافات غزالی»، ص ۱۶)

سیره موضوعی در ادبیات صوفیانه فارسی بیشتر مورد توجه است.

حکایات صوفیه

(حکایت فنی است بسیار قدیمی، مبتنی بر بیان مستقیم حوادث که هدف آن سرگرمی شنونده و البته تاثیر گذاشتن در اوست و موضوعات آن حوادث خیالی و ماجراجویی‌های عجیب و غریب است که گاهی به امور و حوادث واقعی و حقیقی نیز می‌پردازد.» به سخن دیگر «حکایت، حادثه یا حادث حقیقی یا تخیلی است که ملتزم

به رعایت قواعد فنی قصه نیست، بلکه حوادث را همان‌طور که اتفاق افتاده بیان می‌کند.» (عبدالنور، ص ۹۷)

با ظهور زاهدانی که انواع ریاضتها را بر خود تحمیل می‌کردند، حکایات فراوانی در مورد زندگی، مبارزه با نفس، کرامات و خوارق عاداتشان یا اعتقادات و افکارشان روایت گردید که به نوعی در زمرة ادبیات قومی عربی محسوب می‌شدند؛ زیرا پیر و جوان و زن و مرد آنها را نقل می‌کردند. این حکایتها کم کم شکل منجسم تری به خود گرفته، در آثاری چون «طبقات الصوفیه» عبدالرحمن سلمی «رساله قشیریه» قشیری، و «قوت القلوب» ابوطالب مکی جمع آوری شدند.

نویسنده‌گان در این کتابها با ذکر اخبار و احادیث و سخنان بزرگان و مشایخ صوفیه برای اثبات صدق گفته خود معمولاً حکایات اصیل یا ساختگی را در مورد آنها نقل می‌کردند و از این قبیل داستانها به عنوان شاهد مدعای خود استفاده می‌کردند. (رسنگار فسایی، ص ۳۶۱)

این حکایات که در برگیرنده احوال مشایخ و بزرگان صوفیه یا ذکر مقدمات احوال و اعمال و کرامات آنهاست «بیشتر به صوفیان اولیه که هیچ شبیه‌ای در مورد رفتار و سلوک و آداب آنها مطرح نبوده می‌پردازند، صوفیانی چون جنید، سری سقطی، بشر حافی، ابوبکر شبیلی، بایزید بسطامی، ابراهیم ادھم، رابعه عدویه و ...» (الجنابی، ص ۱۷۸) معمولاً هر حکایت با لفظی که دال بر فعل حکی باشد – مانند: اخبرنا، حدثنا و ... – شروع می‌شود، سپس خبر از زبان نقل کننده حکایات بیان می‌شود. این ناقل حکایات با روشهای گوناگون سعی می‌کند خواننده را کاملاً مجذوب کرده، توجه همه جانبه او را به معشوق برتر جلب کند. البته این حکایتها اغلب به دنبال نقطه تحولی در زندگی صاحبان آنها می‌گردند. (همان، صص ۱۷۸-۱۷۹)

در برخی از این حکایات – که عمدتاً از زبان خود صوفیه حکایت شده‌اند – سخن از ملاقات با خضر به میان آمده و به این ترتیب «وجود خضر رنگ ظریف و زیبایی به ادب صوفیه داده است.» (زرین کوب، «ارزش میراث صوفیه»، ص ۱۱۴) برای نمونه سلمی در طبقات الصوفیه خود ضمن معرفی ابراهیم ادھم، به ذکر حکایتی در باب وی و

پیوستن او به سلک عرفا می‌پردازد: «سمعت أبا العباس محمد بن الحسن بن الخشاب، قال حدثنا أبوالحسن على بن محمد بن أحمد المצרי، قال: حدثني ابوسعید احمد بن عيسى الخراز، قال: حدثنا ابراهيم بن بشار، قال: «صحت ابراهيم بن ادهم بالشام أنا، وأبو يوسف الغسولي، و ابو عبدالله السنجاري، فقلت: يا أبا اسحاق! خبرني عن بدء أمرك، كيف كان» قال: «كان أبي من ملوك خراسان، و كنت شاباً فركبت إلى الصيد. فخرجت يوماً على دابة لي، و معى كلب، فأثرت أربنا، أو ثعلباً، فيينا أنا أطبله، اذ هتف بي هاتف لرأه، فقال: يا ابراهيم: ألهذا خلقت؟! أم بهذا أمرت؟! ففزعت و وقفت، ثم عدت، فركضت الثانية. فعل بي مثل ذلك، ثلاثة مرات. ثم هتف بي هاتف، من قربوس السرج؛ والله! ما لهذا خلقت! و لا بهذا أمرت! قال: فنزلت، فصادفت راعياً لابي، يرعى الغنم، فأخذته جبّته الصوف، فلبستها، و دفعت اليه الفرس و ما كان معى، و توجهت إلى مكة، فيينا أنا في الباية، اذ أنا برجل يسير، ليس معه إناءٌ و لا زاد. فلما أمسى، و صلى المغرب، حرّك شفتيه، بكلام لم أفهمه، فإذا أنا باناء فيه طعام، إناء فيه شراب، فأكلت، و شربت، و كنت معه على هذا أياماً، و علمني «اسم الله الاعظم». ثم غاب عنى، و بقيت وحدى، فيينا أنا، ذات يوم، مستوحش من الوحده، دعوت الله به، فإذا أنا بشخص آخر بمحجزتى، و قال: سأعطيه فراغنى قوله فقال: لا ورع عليك! و لاباس عليك! أنا أخوك الخضر. ان اخي داود، علّمك «اسم الله الاعظم». فلا تدع به على احد بينك وبينه شحناء. فتهلكه هلاك الدنيا و الآخرة؛ و لكن أدع الله أن يشجع به جينك، و يتوئي به ضعفك، و يؤنس به وحشتک، و يجدد به، في كل ساعة رغبتک، ثم انصرف و تركنى»^۱ (سلمی، صص ۲۹-۳۱)

علاوه بر این حکایات در مورد زندگی صوفیه، داستانهایی نیز وجود دارند که در واقع مبادی و مبانی اعتقادات صوفیه را در قالب رمز و تمثیل آموخته می‌دهند. پیشتر در قسمت رسائل به اینگونه داستانها اشاره شد، رساله‌هایی چون «حسی بن یقطان»، «لغت موران»، «غربت غریبیه» در عین حال که رساله هستند قصه رمزی نیز محسوب

۱. قربوس: کوهه زین، برآمدگی جلو و عقب زین، در فارسی قربوس را به سکون راء خوانند، حجزه: جای گره لنگ که به کمر گره زند، جای بستن کمریند در کمر؛ جمع آن حجزات است)

می‌شوند. در این‌گونه داستانها «ما با حقیقت به طور مستقیم مواجه نمی‌شویم، بلکه به تلاشی باطنی برای کشف اعمق و روح معانی احتیاج داریم، و خود این تلاش است که ما را به جوهر راه حقیقت رهنمون می‌سازد.» (سهروردی، ص ۱۳)

اقوال (نثر روایی)

هر چند زندگینامه‌ها و تذکره‌ها مجموعه وسیعی از اقوال مشایخ را در خود جای داده است، اما برخی آثار نیز وجود دارند که صرفاً به بیان اقوال یا ذکر مجالس وعظ یک یا چند تن از صوفیه می‌پردازند، کتاب «اخبار الحلاج» از جمله این کتابهای است. این کتاب که توسط تعدادی از شاگردان حلاج جمع آوری شده، در بردارنده احوال، آراء و اعتقادات حلاج است و متن آن ساده و روان و به دور از هر نوع پیچیدگی است. این اسلوب غالب نشرهای روایی متصوفه است؛ چرا که هدف در این‌گونه آثار غالباً تعلیم و نشر مبانی اعتقادات صوفیه است.

در یکی از خبرهای «اخبار الحلاج» آمده است: «و عن الشیخ ابراهیم بن عمران النیلی انه قال: سمعت الحلاج يقول: النقطة اصل كل خط و الخط كله نقط مجتمعة، فلا غنى للخط عن النقطة ولا للنقطة عن الخط، وكل خط مستقيم او منحرف فهو متتحرك عن النقطة بعيتها وكل ما يقع عليه بصر أحد فهو نقطة بين نقطتين، وهذا دليل على تجلی الحق من كل ما يشاهده و ترأيه عن كل ما يعاين و من هذا قلت: ما رأيت شيئاً إلا و رأيت الله فيه». (الحلاج، دیوان الحلاج و معه اخبار الحلاج و کتاب الطواسین ص ۳۹)

غیر از این کتاب، کتابهایی چون «التعرف لمذهب التصوف»، «طبقات الصوفية»، «اللمع في التصوف»، «حلية الأولياء و طبقات الاصفیاء»، «الرساله القشیریه» در لابه لای مطالب خود، بسیاری از اقوال صوفیه را نیز ذکر کرده‌اند.

در اهمیت اقوال صوفیه همین بس که عطار در «تذکره الاولیائی» خود در ستایش اقوال ایشان می‌گوید:

«چون از قرآن و احادیث گذشته هیج سخنی بالای سخن مشایخ طریقت نیست رحمة الله عليهم که سخن ایشان نتیجه کار و حالت نه ثمره حفظ و قال و از عیانست

نه از بیان و از اسرارست نه از تکرار و از علم لدنی است نه از علم کسبی و از جوشیدنست نه از کوشیدن و عالم ادبی ربی است نه از عالم علمی ابی است که ایشان ورثه انبیا اند صلوات الله علیہم اجمعین.» (عطار نیشابوری، «تذکره الاولیاء»، ج ۱، ص ۲)

ادعیه و مناجات

«دعا کلام مخلوق است با خالق یا کلامی است از رتبه پایین‌تر به رتبه‌ای که از نظر ارزش و قدر و منزلت بالاتر است.» (الجنابی، صص ۱۶۴-۱۶۵) ابن منظور در «لسان العرب» برای دعا سه وجه معنایی ذکر کرده است: نوعی از آن توحید و ثنای الهی است، نوع دوم طلب عفو و رحمت از خدا و هر آنچه که باعث نزدیکی به او شود و نوع سوم خواستار برخوردار شدن از دنیاست. وی تصریح کرده که به همه اینها دعا گفته شده است؛ چرا که انسان در صدر همه اینها یا الله، یا رب یا رحمن می‌آورد. (ج ۱۴، ص ۲۵۷) با بررسی آثار صوفیه هر سه نوع از این دعاها و را می‌یابیم. برای مثال این دعای صوفیه را که در قسمتی از نماز می‌خوانند می‌توان در ردیف دعاها نوع اول به شمار آورده:

«ربنا لك الحمد ملاً السموات و ملاً الأرض و ملاً ما شئت من شيء، اهل الثناء والمجده حقٌ ما قال العبد كُلُّنا لك عبد لا مانع لما أعطيت، ولا مُعطي لما مَنعت، ولا ينفع ذالجلد منك الجلد.»^۱ (سهروردی، «عوارف المعرف»، ص ۱۳۳)

اما مناجات به معنای راز گفتن با کسی، راز و نیاز، نجوى کردن، راز گویی به درگاه خدای تعالی و عرض نیاز و درخواست از درگاه خدای تعالی است. (دهخدا، ج ۴، ص ۱۱۶۳) و در اصطلاح عبارت است از «افشا کردن سرّ از طرف شخصی به شخص دیگر، و اگر عبد با پروردگارش مناجات کند در واقع سرّ و شکوایش را به خاطر طلب مغفرت برای او بیان کرده است.» (الجنابی، ص ۱۶۹) صوفیه در تعریف مناجات گفته‌اند: «المناجاة مخاطبةُ الاسرار عند صفاء الاذكار للملك الجبار.» (العجم، ص ۹۴۳)

۱. ذا الجلد: خوش اقبال، خوش بخت - جلد: حظ، بخت.

از میان مناجات‌های مشهور صوفیه می‌توان به مناجات‌های ابوحیان توحیدی (م ۴۱۴ ه) اشاره کرد، که خطاب او به پروردگارش با زبانی شیوا، سرشار از اصطلاحات فلسفی و صوفی با غلبه آرایه‌های بدیعی است. او در یکی از مناجات‌های ایش می‌گوید: «قد ناجیتُك يا سیدی، بلسان النعمَة السابغَة، و دلَّتُك على موقعها منَّی فی أوان الحاجَة، و حرَّكْتُك الى عرفان ما لعلَّه قد اعترَاك فيَه السهوُ و الغَفَلَة، و بَعَثْتُك على أداء ان استَعْمَلَتَها دامت راحتُك، و اتصلتْ كرامتك، و غرتُ عليك بك، و تَصَفَّحتُك لك، و أطْلَعْتُك عليك قضاءً لحقك فيَ الاخْوَة، و تَكَثَّرَّا بك فيما يَجْلُ عن الابوة و البنوَة». ^۱ (الوحیدی، ص ۱۲)

با دیدن نمونه‌های مناجات و دعا در می‌بایبیم که این دو تفاوت چندانی با هم ندارند، فقط در دعا درجه‌دانی و عالی شرط شده، در صورتی که مناجات می‌تواند از یک فرد دانی به عالی یا مناجات دو دوست، یا دو معشوق و محبوب باشد. بسیاری از ادعیه در زمرة مناجات نیز می‌گنجد؛ همان طوری که تعداد زیادی از مناجات‌ها را می‌توان جزء ادعیه به حساب آورد. صوفی در این مناجات‌ها و ادعیه به راز و نیاز با خدای متعال پرداخته، درد دل و شکایت‌ها و سوزگدازهای خود را با آن بزرگ متعال در میان می‌گذارد.

ادعیه و مناجات در ادب صوفیانه از جایگاه ویژه‌ای برخوردارند؛ چرا که بسیاری از بزرگان بدین وسیله اعتراض خود را به حکومتها و نظام ظالمانه آنها نشان داده، بسیاری از اوقات در شکوایه‌هایی که در لابه‌لای این ادعیه و مناجات مندرج است، به صورت کنائی و رمز گونه اوضاع فاسد سیاسی و اجتماعی وقت را به تصویر می‌کشیدند. بهترین نمونه این را می‌توان در کتاب نفیس «صحیفه سجادیه» متعلق به امام سجاد(ع) پیشوای چهارم شیعیان جست.

البته گاهی نیز این مناجات‌ها فقط زبان حال صوفی هستند مثل آنچه که در مناجات ابوحیان توحیدی دیدیم.

نفری نیز در دو کتاب «المواقف» و «المخاطبات» خود، اشکال جدیدی از مناجات را به تصویر کشیده است. وی در کتاب مواقف، حال خود را در هنگام موافق با عباراتی

۱. اعتراه کذا: اصابه، دچار شد، مبتلا شد- غار یغار غیره: غیرت ورزید.

رمزی و در قالب مناجات‌های زیبا بیان می‌کند، موافق از وقه است که در اصطلاح صوفیه عبارت است از: «توقف بین دو مقام و علت وقه آن است که حقوق مقامی را که از آن بیرون آمده ادا نکرده و هنوز مستحق دخول در مقام بالاتر نیست و بنابراین بین دو مقام سرگردان است. بعضی گویند توقف بین دو مقام برای آنچه از حقوق مقام اول باقی است را وقه گویند.» (سجادی، ص ۷۹۱) وقه در واقع «مکانی فرضی است که در آنجا عبد در مقابل معبد می‌ایستد تا او را در یک گفتگوی اختصاصی مورد خطاب قرار داده و با او مناجات کند.» (الجنابی، ص ۱۷۲) وی در « موقف القرب» می‌گوید: «أوْقَفْنِي فِي الْقَرْبِ وَ قَالَ لِي مَا مِنِّي شَيْءٌ أَبْعَدُ مِنْ شَيْءٍ وَ لَا مِنِّي شَيْءٌ أَقْرَبُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عَلَى حُكْمِ إِثْبَاتِي لَهُ فِي الْقَرْبِ وَ الْبَعْدِ.

وَ قَالَ لِي الْبَعْدَ تَعْرِفُهُ بِالْقَرْبِ وَ الْقَرْبُ تَعْرِفُهُ بِالْوُجُودِ، وَ أَنَا الَّذِي لَا يَرُوْهُ الْقَرْبُ، وَ لَا يَتَهَىَ إِلَيْهِ الْوُجُودُ...» (الفری، ص ۲)

نفری در کتاب «مخاطبات» از زبان معبد با عبد صحبت کرده و عبد را مورد خطاب قرار می‌دهد و این مخاطبات در واقع نوعی گفتگوی دائمی بین او و معبد به شمار می‌رود. شایان ذکر است که منظور از مخاطبه صوفیه «تکرار و اعاده کلام با حق سبحانه و توجیه خطاب به سمت اوست در یک رابطه روحی بسیار نزدیک که تنها به گفتگوی با خدا پرداخته و از همه حواجز و موانع متجرد و جداست.» (همان، ص ۷۰)

نفری در بخشی از یکی از مخاطباتش می‌گوید:

«... يَا عَبْدَ تُبَّ الِّيْ مَمَّا أَكْرَهَ أَقْدَرَلَكَ مَا تَحْبُّ.

یا عبد ناجنی علی بعدک و قریبک واستعن بی علی فتنک و رشدک.

یا عبد أنا العزیز القادر وأنت الذلیل العاجز.

یا عبد أنا الغنی القاهر وأنت الفقیر الخاسر.

یا عبدانا العلیم الغافر وأنت الجاهل الجائز...» (همان ص ۱۹۶)

هرچند کلمات و عبارات در مخاطبات روان‌تر از موافق هستند، اما در مجموع نوشته‌های نفری دارای معانی دشوار و گاه نزدیک به شطح است. اشارات او بسیار عمیق است و به راحتی به مقصود و هدف آنها نمی‌توان پی برد. از نظر بلاغی اسلوب

او به والاترین درجه‌های بلاغت و فصاحت رسیده، نفری چون تعداد زیادی از هم مشربانش، بسیار به رمز و غموض تکیه کرده و از اسالیب تضاد، نداء، استفهام و گفتگو به فراوانی بهره برده است. (الجنابی، صص ۱۹۷-۲۰۵ و المرزوقي، ص ۵۵)

شطحیات

(در عربیت گویند شَطَحَ يَشْطَحُ، اذا تحرَّكَ، شطح حرکت است و آن خانه را که آرد در آن خرد کنند مِشطاح گویند از بسیاری حرکت که درو باشد. پس شطح لفظی مأحوذ از حرکت است چرا که آن عبارت از حرکت اسرار واجدان است آنگاه که وجودشان نیرو گیرد و چون این جماعت اهل رازند، آن حرکت و وجد را شطح نامیدند تا شنونده را شگفت آید) (سراج، ص ۳۷۵ و بقیی شیرازی، صص ۵۶-۵۷) جمع آن به صورت شطحات و شطحیات آمده است. (دهخدا، ج ۳۰، ص ۳۸۱)

و در اصطلاح سخنهای مشایخ که «در وقت مستی و ذوق و غلبه حال بی اختیار از ایشان صادر می‌شود چنان که «أنا الحق» حسین منصور گفت، «سبحانی ماءعظم شأنی» بایزید گفت و «لیس فی جُبَّتِي سُوی اللَّهِ». ابوسعید ابوالخیر گفت ... و غير ذلك که ظاهراً خلاف شرع می‌نماید و باطنًا خدای داند که چیست و مشایخ آن را رد کرده‌اند و نه قبول.» (گوهرین، ج ۷، ص ۷)

به عقیده وضحی یونس منصفانه این است که شطح را یک نوع ادبی بنامیم چراکه شطحیات متونی هستند که نمی‌توان آن را خالی از اهتمام فنی و زیبا شناختی هدفمند دانست، هرچند که این متون به وسیله انسانهایی که در حال سکر و جنون و به دور از نظارت عقل نوشتاری سنتی هستند نوشته شده است. (وضحی یونس، صص ۱۳۰ - ۱۳۱)

نخستین شطحیات را به ابراهیم ادهم (م ۱۶۲ ه) و رابعه عدویه (م ۱۸۵ ه) نسبت می‌دهند، اما صورت کامل آن در سخنان با یزید بسطامی (م ۲۶۱ یا ۲۶۴ ه) نمودار می‌شود. سپس حلّاج (م ۳۰۹ ه) به تفصیل، آنها را مطرح می‌سازد. از کسانی مانند شبی (م ۳۳۴) و عبدالقدار گیلانی (م ۴۷۰ یا ۴۷۱ م) نیز گاهی شطحیاتی نقل شده

است. (دهباشی، میر باقری فرد، ص ۷۲) شطحیات این متصوفه بزرگ معمولاً در لابه‌لای آثار مهم و اصلی عرفانی گذجاییده شده است.

در کتب متصوفه آمده است که فردی به نام احمد بن محمد همدانی نقل می‌کند که در سال قحطی نزد شبی رفت، بر او سلام کردم، هنگامی که خواستم بیرون بیایم به من و همراهان من گفت: «مُرِّوا أَنَا مَعْكُمْ حِيثُ مَا كَتَمْ أَنْتُمْ فِي رَعْيَتِي وَ فِي كَلَائِيَّتِي» (سراج، ص ۳۹۶) روز بہان نیز در کتاب خود این را به عنوان یکی از شطحیات متصوفه آورده و معتقد است که این سخن شبی بوی توحید می‌دهد و در واقع عین اتحاد است چراکه هر آنکه به صفات حق متصف شود کلام او کلام حق است. (بقلی شیرازی، ص ۲۳۹)

حلاج از جمله کسانی است که شطحیات فراوانی به او منسوب است. او علاوه بر این، کتابی به نام «طواسین» دارد که می‌توان در این کتاب شطحیات فراوانی یافت. «طواسین» در مجموع شامل یازده بخش کوتاه است که هر یک به نام طاسین شناخته می‌شوند. این طواسین که بعضی از آنها همچون شطحیات در ظاهر بوی الحاد و شرك و ادعا از آن به مشام می‌رسد، توجه بسیاری از محققان عصر حاضر را به خود جلب کرده است؛ شفیعی کدکنی در مورد «طواسین» حلاج می‌گوید: «مجموعه‌ای است از عبارات به شعر متثور، که از هر جهت در نوع خود، در ادبیات اسلامی بی‌قرين است، موضوع آن تجارب روحی و تصویر حالات حسین بن منصور حلاج است به زبانی بسیار پیچیده و غامض و از لحاظ سبک شناسی، با سبکی بسیار شخصی و انحصاری هم از لحاظ واژگان و هم از نظر ترکیبات و نحو زیان». (نیکلسون، یادداشت‌های مترجم، ص ۱۴۲)

نکته قابل توجه این است که عبارت مشهور «أَنَا الْحَقُّ» حلاج در کتاب «طواسین» او آمده است. (همان، ص ۶۲)

حلاج در یکی از طواسینش به نام «طاسین السراج»، می‌گوید:

«سِرَاجٌ مِّنْ نُورِ الْغَيْبِ بَدَا وَ عَادَ، وَ جَاؤَزَ السُّرُجَ وَ سَادَ، قَمَرٌ تَجَلَّى بَيْنَ الْأَقْمَارِ كَوْكَبٌ بَرْجَهُ فِي فَلَكِ الْأَسْرَارِ؛ سَمَاهُ الْحَقُّ أَمْيَّاً لِجَمْعِ هَمَّتِهِ، وَ «حَرَمَيَّاً» لِعَظَمِ نَعْمَتِهِ، وَ «مَكَيَّاً» لِتَمْكِينِهِ عَنْ قَرْبَتِهِ.

شرح صدره، و رفع قدره، وأوجب أمره، فأظهر بدره. طلع بدره من غمامه اليمامه، وأشرقت شمسه من ناحية تهame، وأضاء سراجه من معدن الكرامه ...» (الحلاج، ص ۹۳) فکر محوری این طاسین احتیاج امت اسلامی به پیامبر اکرم (ص) است، حلاج به قدیم و از لی بودن نور محمدی اشاره کرده و اینکه اولین مخلوق خداوند است و پیامبر اکرم (ص) دو حقیقت دارد؛ حقیقت قدیم که آن نور از لی ایشان است و قبل از خلق عالم موجود بوده و حقیقت حادث که آن پیامبر اکرم (ص) است که در زمان و مکان مشخص مبعوث شد. افکار حلاج در «طاسین السراج» دارای ترتیب منطقی است، این طاسین با ذکر نور محمد(ص) آغاز شده و به تعلیل نامهایی که خدا بر ایشان نهاده اقدام کرده و سپس تا آخر طاسین به ذکر فضائلی که به پیامبر اکرم بخشدیده شده پرداخته است. (وضحی بونس، صص ۱۶۸-۱۶۹)

روز بہان بقلی در ابتدای شرح این طاسین می‌گوید: «بنگر که سید را چون وصف کند، آنک چنین سخن گوید، دعوی نبوت کی می‌کند، چون اقرار آورد که سید «сад علی العالم و العالمین».» (بقلی شیرازی، ص ۴۵۷) و به این ترتیب به دفاع از حلاج در مقابل مخالفان می‌پردازد.

اما از نظر ادبی وجود سجع در طواسین - و در این طاسین نیز - امری مسلم است تا جایی که برخی از محققان طواسین را متون نثری مسجعی می‌دانند که در آن انواع اسالیب بیانی و بدیعی به خاطر یک هدف فنی و تعبیر از عاطفه دینی به کار گرفته شده و علی رغم اینکه نویسنده «طواسین»، قالب نثر را برگزیده، موسیقی مشخصه اصلی آن است؛ چرا که نویسنده متن را به فقرات متناسب و فقرات را به ترکیب‌های هماهنگ تقسیم کرده و گویی که خواسته اسلوب این نثر را به شعر نزدیک کناد. (وضحی بونس، صص ۱۶۷-۱۶۸)

تفسیر صوفیانه (عرفانی) قرآن کریم

«تفسیر قرآن کریم از آغازین سالهای دوره تدوین (یعنی دوره بعد از تابعین) دستخوش تغییرات بنیادین شد. تفاسیر قرآن چهره‌های گوناگونی به خود گرفت و تفسیرهای

کلامی، فقهی، ادبی و عرفانی ... سامان یافت و در این میان با نگاه درونی و باطنی تفاسیری شکل گرفت که به تفاسیر عرفانی (صوفیانه) شهره شدند.» (قاسم پور، ص ۶) این تفاسیر جایگاه رفیع و مستقلی را در متون صوفیانه از آن خود کرده‌اند.

«مشخصه اصلی این تفاسیر، آزادی از روشهای خشک تفسیری است ... تفاسیر صوفیانه عرفانی به دنبال مدلولات غیر صریح اما احتمال هستند، مدلولاتی که کسی قبل از آنها اشاره نکرده، این تفاسیر در واقع تفسیرهای غیر مستقیم بوده که به دنبال گسترش دایره معنی هستند» (الحالج، «حقائق التفسير أو خلق خلائق القرآن و الاعتبار»، ص ۱۱) از این‌رو «توجه ویژه در تفسیر آیات به باطن الفاظ، ضمن اعتقاد به جنبه ظاهری، انصراف از ظواهر الفاظ، تکیه به تاویل به عنوان یک امر محوری در تفسیر قرآن و رمزی انگاشتن کلام خدا از ویژگیهای اساسی این تفاسیر است.» (قاسم پور، ص ۶) در واقع تاویل صوفیه «شیوه‌ای از تفسیرست که در طی آن ظاهر را در پرده باطن مستور می‌دارند اما نفی نمی‌کنند و باطن را از ورای پرده ظاهر بیرون می‌آورند اما آن را دستاویز نفی ظاهر نمی‌سازند» (زرین کوب، «سرّ نی»، ج ۱، ص ۳۴۸)

درست از عرفانی متصوفه با استفاده از زبان رمز و با تاویل ظاهر قرآن سعی کرده‌اند به باطن آن پی‌برند، ولی میزان موفقیت آنان به مراتب استعداد و مقدار قابلیت ایشان - برای دریافت فیض - بستگی دارد. (معرفت، ص ۳۶۹)

«از نظر برخی بزرگان صوفیه، سابقه این تاویلات حتی به زمان صدر اسلام و خود پیامبر (ص) می‌رسد. این نوع تاویلات از زمان ایشان شروع شده و تفسیر باطنی آیات را خود آن حضرت به مسلمانان آموخته است.» (قاسم پور، ص ۱۳۲)

در هر صورت «تابع تاریخی در مبحث تکوین و تطور تفسیر عرفانی قرآن ما را به این واقعیت هدایت می‌کند که ردپای تفاسیر مکتوب عرفانی را باید از قرن سوم به بعد جستجو نمود.» (همان، ص ۲۱۶)

برخی از افراد موفق و مشهور در این زمینه عبارتند از: ابوعبدالرحمن سلمی (م ۴۱۲ ه) و ابوالقاسم قشیری (م ۴۶۵ ه). به اعتقاد برخی، تفسیر بر مبنای تاویل از قرن سوم هجری به دست ابومحمد سهل بن عبدالله تستری آغاز شد. وی قرآن را به شیوه

صوفیان و اهل تاویل تفسیر می‌کرد و روش او رفته رفته میان صاحبدلان و اهل ذوق رواج یافت. (همان، صص ۳۸۴-۳۸۵)

تفسیر سلمی مجموعه‌ای است از گفته‌های تفسیری افراد مختلف از جمله ابوالعباس ابن عطاء آدمی (از سران و اقطاب اهل تصوف و عرفان در عصر خویش) که عمدۀ تفسیر او را تشکیل می‌دهد و روایاتی است که به امام صادق(ع) منسوب کرده است.

سلمی در تفسیر آیه ۱۴ سوره کهف «وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ وَإِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطْنَا» می‌گوید:

قال ابن عطاء: وَسَمِّنَا أُسْرَارَهُم بِسِمَةَ الْحَقِّ، فَقَالُوا بِالْحَقِّ لِلْحَقِّ فَقَالُوا «ربنا» إِظْهَارًا لِإِرَادَةِ دُعْوَةٍ ثُمَّ قال: «رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» رجوعًا مِنْ صفاتِهِم بالكُلِّيَّةِ إِلَى صفاتِهِ وَحَقِيقَةِ عِلْمِهِ «لَنْ نَدْعُوْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا» لَنْ نَعْتَمِدْ سِوَاهُ فِي شَيْءٍ، لَوْ قُلْنَا غَيْرَ ذَلِكَ كَانَ شَطَطَانًا يَعْنِي بَعِيدًا مِنْ طَرِيقِ الْحَقِّ. وَقَالَ ابنُ عَطَاءٍ: رَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ حَتَّى صَدَقُوا الْعَهْدَ وَالْمِيشَاقَ وَالْخُلُّيَّنَا أُسْرَارَهُمْ عَمَّا دُونَنَا.

وَقَالَ جَعْفُرٌ: إِذَا قَامُوا، أَيْ قَامُوا وَأَخْلَصُوا فِي دُعَائِنَا.

وَقَالَ ابنُ عَطَاءٍ: قَامُوا عَمَّا كَانَ أَفْقَدَهُمْ مِنَ الإِشْتِغَالِ بِالْأَكْوَانِ فَقَالُوا: «رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» لَمْ يَنْظُرُوا إِلَى شَيْءٍ دُونَنَا وَلَمْ يَسْكُنُوا إِلَيْهِ.

وَقَالَ جَعْفُرٌ: قَامُوا إِلَى الْحَقِّ بِالْحَقِّ قِيَامًا أَدْبَرَ وَنَادُوهُ نِدَاءً صِدْقَ وَأَظْهَرُوا لَهُ صِحَّةَ الْفَقْرِ، وَلَجَّوْهُ إِلَيْهِ أَحْسَنَ لَجَاءٍ وَقَالُوا: رَبُّنَا رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ افْتَخَارًا بِهِ وَتَعْظِيمًا لَهُ، فَكَافَأُهُمْ عَلَى قِيَامِهِمِ الْإِجَابَةَ عَلَى نِدَائِهِم بِأَحْسَنِ جَوابٍ وَأَلْطَفِ خَطَابٍ، وَأَظْهَرُهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا يَعْجَبُ مِنْهُ الرَّسُولُ حِينَ قَالَ: «لَوْ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوْكَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا».

وَسَمِعْتُ بَعْضَ مَشَايِخِنَا يَسْتَدِلُّ بِهَذِهِ الْآيَةِ فِي حَرَكَةِ الْوَاجِدِينَ فِي وَقْتِ السَّمَاعِ وَالذِّكْرِ. إِنَّ الْقُلُوبَ إِذَا كَانَتْ مَرْبُوَّةً بِالْمُلْكُوتِ وَمَحْلَ الْقَدْسِ حَرَكَتُهُمْ أَنوارُ الْأَذْكَارِ وَمَا يَرِدُ عَلَيْهِمْ مِنْ فَنَنِ السَّمَاعِ وَالْأَصْلُ قُولُهُ تَعَالَى: «رَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا». («تَفْسِيرُ السَّلْمِيِّ وَهُوَ حَقَائِقُ التَّفْسِيرِ»، جَلْد١، ص ۴۰۴)

وی بعد از تفسیر این آیه، قسمتی از آیه بعد یعنی آیه ۱۵ را تفسیر کرده، سپس بدون اینکه آیه ۱۶ را تفسیر کند، به تفسیر قسمتی از آیه ۱۷ می‌پردازد و البته این شیوه تفسیر او در همه سوره‌های است که متعرض همه آیات نمی‌شود.

اما تفسیر «لطائف الاشارات» ابوالقاسم عبدالکریم بن هوازن قشیری که ادامه و استمرار تفسیرهای باطنی صوفیانه است «از موفق‌ترین این‌گونه تفاسیر است؛ چرا که توانسته در آن شریعت و طریقت را به هم پیوند دهد و نیز سالم‌ترین آنهاست، از حیث وارد نشدن در ورطه تأویلات درونی که ظاهر لفظ از آنها رویگردان است.» (معرفت، ص ۳۹۸) قشیری نیز در تفسیر همین آیه می‌گوید: «تفسیر القشیری المسمى بلطائف الاشارات» جلد ۲، ص (۲۱۰)

«وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ ...» [كهف ۱۴]

«وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ»: بِزِيادةِ اليقينِ حَتَّى فَتَحَّنَّهَا مَعَارِفُهُمْ، وَ اسْتَضَاءَتْ شَمَوْسُ تَقْدِيرِهِمْ، وَ لَمْ يَقِنْ لِلتَّرَدُّدِ مَجَالٌ فِي خَوَاطِرِهِمْ وَ «لِلْبَيَاضِ» فِي تَجْرِيدِ أَسْرَارِهِمْ، وَ تَمَّتْ سَكِينَةُ قُلُوبِهِمْ.

و يُقال «ربطنا على قلوبهم» بأن أفنيناهم عن الأغيار، وأغنىناهم عن التفكّر بما أولئناهم من أنوار التبصر.

و يُقال ربطنا على قلوبهم بما أسكننا فيهم من شواهد الغيب، فلم تستح فيه هوا جسُ التخمين ولا وساوس الشياطين.

قوله جل ذكره: «إذ قاموا فقالوا ربنا رب السموات والأرض» قاموا لِلَّهِ بِاللهِ، وَ مَنْ قام بالله فُقدَّ عمما سوَى الله. و يقال من قام الله لم يقعَدْ حتى يصلَّى إلَى اللهِ. و يُقال فَعَدَتْ عَنْهُم الشَّهَوَاتُ فَصَحَّ قِيَامُهُمْ بِاللهِ.

قوله جل ذكره «لن ندعُ من دونه، الهاً لقد قلنا اذاً شططاً» من أحوال الشيء على الحوادث فقد أشرك بالله، و مَنْ قال ان الحوادث من غير الله فقد اتخذ الهاً من دون الله» «روش قشیری در استخراج اشارات از آیات قرآن شیوه‌ای ادبی است. این مسأله مبین آمیختگی عرفان در این تفسیر است. ذوق ادبی به کار گرفته شده در این تفسیر بر

مبنای اصول لغت، اشتقاق، اعراب و بلاغت استوار است. تعبیر ادبی او با اسلوبی کاملاً فنی و ادیبانه همراه است.» (قاسم پور، صص ۲۴۲ – ۲۴۳)

همان‌طور که در این دو تفسیر مشاهده شد، مفسر صوفی تلاش می‌کند به تاویل و تفسیر آیات مطابق طریقه و روش خویش پردازد و به جای معانی ظاهری آیات یا علاوه بر آن، به معانی باطنی نیز قائل گردد؛ در ضمن سبک بیانی این تفاسیر مانند دیگر نثرهای صوفیانه سر شار از عبارات رمزی و اصطلاحات عرفانی است.

فرهنگ‌های مصطلحات صوفیانه

از آغاز پیدایش و پرورش مکتب تصوف در قلمرو فرهنگ اسلام، اصطلاحات و تعبیرات صوفیانه پدیدار گشت و هم زمان با رشد و تکامل علم تصوف و شاخ و برگ یافتن آن، اصطلاحات صوفیانه نیز تکامل یافت. علاوه بر این، زمانی که صوفیه با مخالفتهای شدید از جانب متشرّعان رویه‌رو شدند، به وضع اصطلاحات و تعبیرات رمزگونه‌ای رو آوردند که فقط خواص معنای آنها را می‌دانستند. به این ترتیب به مرور زمان حجم وسیعی از مصطلحات و تعبیرات عرفانی ظهرور کرد، شرح این اصطلاحات در آثار و سخنان منقول از صوفیه پراکنده بود، در این بین عده‌ای از نویسندهای که خود غالباً از صوفیه بودند به گردآوری این اصطلاحات و تعبیرات روی آوردند.

تقریباً در تمام طول عصر عباسی روش این نویسندهای که این ترتیب بود که در اثنای دیگر مطالب کتابهایی که درباب تصوف نگاشته بودند، به شرح و تبیین برخی از این اصطلاحات می‌پرداختند، و به ندرت کتاب یا رساله‌ای جدا را به این موضوع اختصاص می‌دادند. یکی از این نوادر رساله‌ها، رساله «درجات المعاملات» ابو عبدالرحمن سلمی است که کارل بروکلمان در کتاب «تاریخ ادبیات» خود آن را جزو آثار کمیاب سلمی ذکر کرده است. از این کتاب فقط یک نسخه خطی شناخته شده باقی مانده که در کتابخانه برلین موجود است. (بروکلمان، ص ۸۷)

در این رساله که بسیار مختصر است، سلمی به توضیح و تبیین برخی از اصطلاحات صوفیه در نهایت ایجاز پرداخته است. وی در مجموع چهل و چهار اصطلاح را تعریف کرده است، البته نه به معنای تعریف منطقی، بلکه در واقع مجموع رساله تعبیراتی شخصی از مقامات و احوال عرفانی و توصیفی از تجارب روحانی است که هر یک از عرفا در مقام خود از مراحل سلوك عرضه کرده‌اند و این اصطلاحات البته همان اصطلاحات اساسی و قدیم تصوف و برگرفته از کتاب و سنت است و در آثاری مانند «اللمع فی التصوف» و «الرساله القشیریه» فصولی به آنها اختصاص داده شده است. برخی از این اصطلاحات متقابل (چون: خوف و رجاء، فناء و بقا، جمع و تفرقه) و متقابله (چون: حق و حقيقة، وجود و وجود و تواجد، محبت و عشق) با یکدیگر در فصل و فقره‌ای واحد ذکر شده‌اند، و طبق شیوه آثار کهن صوفیه چون اللمع در شناساندن هر مصطلح چندین قول از مشایخ نقل شده است، با این تفاوت که برخلاف دیگر کتابها در این رساله به علت آنکه مؤلف قصد ایجاز و اختصار داشته، نه سلسله اسانید و نه حتی (به استثنای چهار مورد) نام صاحبان آن اقوال را ذکر کرده است، سلمی گاهی به آیه و حدیث نیز استشهاد کرده است. به طور کلی می‌توان گفت ترتیب اصطلاحات، نظمی منطقی یا بهتر بگوییم ستی و عرفی دارد. (رک: سلمی، «مجموعه آثار ج ۱، صص ۴۶۷-۴۷۲»)

سلمی در تعریف مشاهده که یکی از اصطلاحات معروف عرفانی است می‌گوید: «هی مطالعهُ الغیبِ بالبصیرهِ و المشاهدة رؤیهُ الخفیات ببصر القلب و المشاهدة دنوُ السرّ من منازلِ القربِ و المشاهدة تورث الحضورَ فی المعاملاتِ و الكشف فی الاحوالِ و صحّةُ المشاهدة مما تسقط عن صاحبه الرجوع إلی شيءٍ من الأكوانِ و يكون مشاهداً للحق ابداً. و من شهد نفسه لحظةً قطعه ذلك عن مشاهدة الحق. و من شاهد الحقَّ مَرَّةً أفنانَ عن مشاهدة الأغيارِ جملةً و كان مستغرقاً فی مشاهدته و شاهد مشاهدة الحقِّ إیاهُ ألمه ذلك الذبولِ و الخمودِ و قلةُ الحركةِ إلأى باذن». (سلمی، «مجموعه آثار»، ص ۴۹۳)

نشر به کار گرفته شده در این متن نثری علمی است، چون هدف، بیان دیدگاه و عقیده و انتقال مفهوم به ساده‌ترین شکل ممکن به مخاطب است، نویسنده از الفاظ ساده

و فصیح استفاده کرده، و همان‌طور که اشاره شد، سلّمی در هنگام نقل قول اسمی از صاحبان آن اقوال نیاورده است

گفته می‌شود اولین کسی که درباب مصطلحات متصوفه سخن گفته است، ابوسعید خرّاز (م ۲۷۹ه) است. اما در واقع ابو نصر سراج نخستین کسی بود که این اصطلاحات را به طور وسیع در اثر معروف خود «اللمع فی التصوف» گردآوری و شرح کرد. سراج علاوه بر شرح تعداد زیادی از اصطلاحات رایج بین صوفیه، تأویلات صوفیانه‌ای درباب برخی از مسائل شرعی مانند زکات و صدقه و صوم و حج را ذکر کرده او درباره برخی از آداب صوفیان مانند سماع و سلوک سخن رانده است. (سجادی، مقدمه، ص نه)

بعد از سراج بسیاری از نویسندهای متصوف، این نهضت را که توسط وی پایه‌گذاری شده بود ادامه دادند و در کتابهای مهم خود به شرح اصطلاحات صوفیانه پرداختند، از جمله مهم‌ترین این افراد می‌توان به قشیری و ابوحفص عمر سهروردی اشاره کرد. قشیری در اثر مشهور خود «الرساله القشیریه» و سهروردی در کتاب «عوارف المعارف» تعداد زیادی از اصطلاحات و تعبیرات عرفانی را شرح داده‌اند.

البته نباید نقش اساسی شیخ شهاب‌الدین سهروردی (شیخ اشراق) را در رواج و گسترش مصطلحات صوفیانه فراموش کرد. وی از متفکران بزرگ و واضح بسیاری از رموز و اصطلاحات ذوقی است، کلمات و عباراتش پر از اصطلاحات و رموز خاص خود است. محبی‌الدین بن عربی (م ۶۳۸ه) نیز چون سهروردی اصطلاحات فراوانی را وارد عرفان اسلامی کرد. تعداد اصطلاحات او به حدی زیاد بود که کتابی به نام «اصطلاحات محبی‌الدین عربی» را برای شرح آنها تألیف کرد. وی علاوه بر این کتاب در رساله دیگرش به نام «التراجم» کلمات مشایخ و اصطلاحات صوفیان را شرح کرده است. (همان، ص دوازده)

نتیجه و پیشنهاد

- همزمان با پیشرفت تمدن اسلامی در جهان عرب و با افزایش شاخه‌های علم در عصر عباسی، نثر عربی در شاخه‌های مختلف آن همگام با موضوعات جدید گسترش یافت. یکی از علمی که در این عصر ظهر کرد علم تصوف یا عرفان بود که در فرهنگ و تمدن اسلامی عصر عباسی و پس از آن تاثیری عمیق و بنیادین بر جای نهاد و آن چنان مورد توجه بسیاری از دانشمندان بزرگ مسلمان واقع شد، که تعداد چشمگیری از آثار و تأثیفات خود را به این حوزهٔ جدید از علوم اسلامی اختصاص دادند و در نتیجه یکی از انواع مهم نثر عربی پا به عرصه وجود گذاشت.

- نثر صوفیانه در آغاز شکلی کاملاً ساده داشت و محدود به موعظه و تذکیر در حلقه‌های وعظ بازارها و مساجد می‌شد اماً به مرور زمان به شکل فنی مستقل درآمد، و شاخه‌های آن متنوع شد و انواع مناجات، حکم، مواعظ، رسائل متبادل بین شیوخ و مریدانشان، حکایات خوارق، کرامات و اخبار صوفیه و ... را در بر گرفت. در این متون سعی می‌شد از عباراتی که سرشار از مصطلحات فلسفی و ادبی بود استفاده شود تا بتوانند از معانی عمیق و تجارب صوفیانه پرده بردارند.

- پیشنهاد می‌شود با توجه پیشینه محدود پژوهش، تحقیقات مستقل در زمینه هر یک از شاخه‌های نثر صوفیانه، ارتباط بین شاخه‌های آن و تاثیر و تاثیر بین شعر و نثر صورت پذیرد.

منابع و مأخذ

قرآن کریم

- آخوندی، مرتضی، تحقیق و بررسی در تاریخ تصوف، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۷۶ ه.ش.

- ابن منظور، لسان العرب، نسق و علق عليه و وضع فهارسه، على سیری، بیروت، دار إحياء التراث العربي، ۱۴۰۸ هـ ق - ۱۹۸۸ م
- احمد امین، ظهر الاسلام، ج ۲، ط ۵، بیروت، دارالكتاب العربي، د.ت
- بروکلمن، کارل، تاریخ الادب العربي، الجزء الرابع، نقله الى العربية السيد یعقوب بکر، رمضان عبدالتواب، قم، دارالكتاب الاسلامي، د.ت
- بقلى شیرازی، روزبهان بن ابی نصر، شرح شطحيات، تصحیح و مقدمه هنری کربیین، تهران، انجمن ایرانشناسی فرانسه در تهران، ۱۳۶۰ هـ ش - ۱۹۸۱ م
- التوحیدی، أبوحنیان، الاشارات الالهیه، تحقيق وداد قاضی، بیروت، دارالثقافة، ۱۹۷۳ هـ ق.
- الجاحظ، ابوعثمان عمرین بحر، البيان والتبيین، المجلد الاول، قدم لها و بویها و شرحها على ابومسلم، بیروت، منشورات دار و مکتبه الهلال، ۱۴۱۲ هـ ق. م ۱۹۹۲ م
- الجنابی، قیس کاظم، التصوف الاسلامی فی اتجاهاته الادیبیة، ط ۱، قاهره، مکتبة الثقافة الدينیة، ۱۴۲۸ هـ ق - ۲۰۰۷ م
- الجیلانی، عبدالقادر، سر الاسرار و مظہر الانوار (رسالة فی التصوف)، تحقيق عبد الرحيم السایح، توفیق على و هبة ط ۱، قاهره، مکتبة الثقافة الدينیة، ۱۴۲۹ هـ ق - ۲۰۰۸ م
- الحکیم الترمذی، ابوعبدالله بن الحسن، ختم الاولیاء، تحقيق عثمان اسماعیل یحیی، بیروت، المطبعه الكاثولیکیه، د.ت
- الحجاج، حسین بن منصور، حقائق التفسیر أو خلائق خلاائق القرآن و الاعتبار، تحقيق محمود الهندي، ط ۱، قاهره، مکتبه مدبولي، ۲۰۰۶ م
- -----، دیوان الحجاج و معه اخبار الحجاج و كتاب الطوايسین، وضع حواسیه و علق علیه محمد باسل عیون السود، ط ۲، بیروت، دارالكتاب العلمیه، ۱۴۲۳ هـ ق - ۲۰۰۲ م
- دهباشی، مهدی، سید علی اصغر میر باقری فرد، تاریخ تصوف ۱، چاپ اول، تهران، انتشارات سمت، ۱۳۸۴ هـ ش دهداد، علی اکبر، لغت نامه، تهران، چاپ سیروس، ۱۳۳۸ هـ ش
- رستگار فسایی، منصور، انواع نثر فارسی، چاپ اول، تهران، انتشارات سمت، ۱۳۸۰ هـ ش
- زرین کوب، عبدالحسین، ارزش میراث صوفیه، تهران، انتشارات آریا، ۱۳۴۴ هـ ش
- -----، جستجو در تصوف ایران، چاپ ششم، تهران، موسسه انتشارات امیر کبیر، ۱۳۷۹ هـ ش
- -----، سری، جلد اول، چاپ پنجم، تهران، انتشارات علمی، ۱۳۷۳ هـ ق
- سجادی، سید جعفر، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ سوم، کتابخانه طهوری، ۱۳۷۵ هـ ش

- السراج الطوسي، ابونصر عبدالله بن على، *اللمع في التصوف*، تصحیح رینولد آ. نیکلsson، تهران، انتشارات جهان، د.ت
- سلمی، ابو عبد الرحمن، *تفسیر السلمی و هو حثائق التفسیر*، المجلد الاول، تحقيق سید عمران، ط۱، بیروت، دار الكتب العلمية، ۱۴۲۱ هـ ق - ۲۰۰۱ م
- -----، طبقات الصوفيه، تحقيق نورالدين شريبه، ط ۳، قاهره، مکتبه الخانجي، ۱۴۱۸ هـ ق - ۱۹۹۷ م
- ، ----- مجموعه آثار، گردآوري نصرالله پور جوادی، جلد اول، چاپ اول، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۹ هـ ش
- سهوردي، شهاب الدين يحيى، *الرسائل الصوفيه*، تحقيق و ترجمه عادل محمود بدر، ط ۱، قاهره، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۲۰۰۷ م
- سهوردي، عمر بن محمد، عوارف المعرف، ترجمه ابو منصور عبدالمومن اصفهاني، به اهتمام قاسم انصاري، تهران، انتشارات علمي و فرهنگي، ۱۳۶۴ هـ ش
- شميسا، انواع ادبی، چاپ نهم، تهران، انتشارات فردوس، ۱۳۸۱ هـ ش
- شوقی ضيف، *تاريخ الادب العربي العصر العباسي الثاني*، ط ۲، قاهره، دار المعارف بمصر، د.ت
- عبدالنور، جبور، *المعجم الادبي*، ط ۲، بیروت، دارالعلم للمدارس، ۱۹۸۴ م
- العجم، رفیق، *موسوعة مصطلحات التصوف الاسلامي*، ط ۱، بیروت، مکتبه لبنان ناشرون، ۱۹۹۰ م
- عطار نیشابوری، شیخ فریدالدین، تذکرہ الاولیاء، به سعی و اهتمام رینولد آ. نیکلسون، ج ۱ و ۲، چاپ دوم، دنیای کتاب، بی تا
- عطوي، علي نجيب، *تطور فن القصه اللبنانيه بعد الحرب العالميه الثانيه*، ط ۱، بیروت، منشورات دارالآفاق الجديده، ۱۹۸۲ م
- غزالی، ابو حامد محمد بن محمد، اعترافات غزالی: ترجمه كتاب المتنفذ من الضلال، ترجمه زین الدين كیائی نژاد، بی جا، بی تا
- -----، *مختصر احياء علوم الدين*، ط ۱، بیروت، موسسه الكتب الثقافية و دارالفکر، ۱۹۸۶ هـ ق - ۱۴۰۶ م
- -----، المتنفذ من الضلال مع أبحاث في التصوف و دراسات عن الامام الغزالی، بقلم عبدالحليم محمود، ط ۵، عابدين، دار الكتب الحديشه، ۱۳۸۵ هـ ق
- قاسم پور، محسن، پژوهشی در جریان شناسی تفسیر عرفانی، چاپ اول، تهران، انتشارات موسسه فرهنگی هنری ثمين، ۱۳۸۱ هـ ش

- القشیری، ابوالقاسم، *تفسیر القشیری المسمى باطناً لآيات النّصوص*، وضع حواشيه و علق عليه عبداللطيف حسن عبد الرحمن، ج ٢، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٢٠ هـ، م ٢٠٠٠
- گوهرین، سید صادق، *شرح اصطلاحات تصوف*، ج ٧، چاپ اول، تهران، انتشارات زوار، ١٣٨٢ هـ
- لویزون، لئوناردو، *میراث تصوف*، ترجمه مجذل الدین کیوانی، جلد اول، چاپ اول، تهران، نشر مرکز، ١٣٨٤ هـ
- المحاسبي، حارث بن اسد، *كتاب التوهم*، مقدمة احمد امين، قاهره، مطبعه لجنة التاليف والترجمه والنشر، ١٩٣٧ م
- المرزوقي، جمال احمد سعيد، *فلسفه التصوف* محمد بن عبد الجبار النّفري، بيروت، دار التنوير و دار الفارابي، ٢٠٠٧ م
- معرفت، محمد هادي، *تفسير و مفسران*، جلد دوم، چاپ سوم، قم، مؤسسه فرهنگی تمہید، ١٣٨٥ هـ
- المقدسي، انيس، *الفنون الادبية و اعلامها في النهضة العربية الحديثة*، ط ٤، بيروت، دار العلم للملائين، ١٩٨٤ م
- النّفري، محمد بن عبد الجبار، *كتاب المواقف و يليه كتاب المخاطبات*، ط ١، قاهره، مطبعه دار الكتب المصرية، ١٣٥٢ هـ، ق ١٩٣٤ م
- نیکلسون رینولد، آ، *تصوف اسلامی و رابطه انسان و خدا*، ترجمه محمدرضا شفیعی کدکنی، چاپ دوم، تهران، انتشارات سخن، ١٣٧٤ هـ
- يونس، وضحى، *القضايا التقافية في النثر الصوفي حتى القرن السابع الهجري*، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ٢٠٠٦ م (www.awu-dam.org)

أَهْمَّ فَرُوعِ النَّثَرِ الصَّوْفِيِّ فِي الْعَصْرِ الْعَبَاسِيِّ

فاطمه عارفي فرد

ماجیستر فی اللغة العربية و آدابها بجامعة تربیت مدرس

الدکتوره کبری روشنفر،

استاذ مساعد فی اللغة العربية و آدابها بجامعة تربیت مدرس

المخلص

أَثْرَتْ عَوَامِلٌ مُخْتَلِفةٌ فِي ظُهُورِ التَّصَوُّفِ الإِسْلَامِيِّ، وَ الَّذِي كَانَ يُسَسَّى "زُهْدًا" فِي طُورِهِ الْأَوَّلِ وَ الْأَبْنَادِيِّ، إِلَى أَنْ أَصْبَحَ فِي أَوَاخِرِ الْقَرْنِ الثَّانِيِّ الْمُهْجَرِيِّ مَدْهُبًا ذَا مَبَانِ فَكْرِيَّةٍ وَ عَقَائِدِيَّةٍ خَاصَّةً. فَمِنَ الْبَدِيهِيِّ أَنْ يَظْهُرَ مَعَ كُلِّ مَدْهُبٍ فَكْرِيٍّ أَدِيَّاً وَ كُتَابَهُ الَّذِينَ يَدَافُعُونَ عَنْهُ بِالْوَسَائِلِ الْمُخْتَلِفَةِ وَ يَشْرُحُونَ مَبَانِيهِ الْفَكْرِيَّةِ وَ الْعَقِيدَيَّةِ، هَذَا الْأَمْرُ كَانَ صَادِقًا بَيْنَ الصَّوْفِيَّةِ أَيْضًا فَهُمْ يَسْتَفِيدُونَ مِنَ النَّثَرِ أَوِ الشِّعْرِ.

هَذَا وَإِنَّ الْمَتَصُوفَةَ لَمْ يَظْهُرُوا مِنْ الْبَدِيهَةِ أَيَّاً رُغْبَةً فِي الشِّعْرِ اسْتَنَادًا إِلَى الْآيَةِ الْشَّرِيفَةِ "وَالشِّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ" فَكَانُوا يَمْتَنَعُونَ حَتَّى عَنِ اسْتِمَاعِ الْآيَاتِ الْقَرَائِبِيَّةِ بِصُوتِ يُشَبِّهُ الْلَّهَنَ، وَبِسَبِّ هَذِهِ التَّرْعَةِ سَعَى أَغْلِبُ الْمَتَصُوفَةِ إِلَى كَابَةِ أَثَارِهِمْ بِشَكْلِ نَثْرٍ. فَجَبَتْذِ أَصْبَحَ لِأَصْحَابِ التَّصَوُّفِ لِسَائِهِمُ الْخَاصُّ، الَّذِي كَانَ يُعَرَّفُ عَنْهُمْ وَصُورَهُمُ الَّتِي تَنَطَّلُ مِنْ تَرَاهِمِ الرُّوحِيِّ وَرِيَاضَاهُمُ الْخَاصَّةِ، لَأَنَّ التَّصَوُّفَ عِلْمُ الْقَلْسُوبِ وَالْبَوَاطِنِ، فَالْمَتَصُوفَةُ كَانُوا يُضَيِّفُونَ إِلَى مَوْضِعَاتِ نَثْرِهِمْ وَ أَسَالِيهِ لِيُمْكِنَ لَهُمْ أَنْ يَنْتَلِعُوا مَعَانِيهِمُ الْطَّفِيفَةِ وَ الْعَمِيقَةِ. يَتَنَاهُلُ النَّثَرُ الصَّوْفِيُّ هَذِهِ الْأَنْوَاعِ طَبِيلَةُ الْعَصْرِ الْعَبَاسِيِّ: النَّثَرُ التَّعْلِيمِيُّ، وَ الرَّسَائِلُ، وَ الْمَوَاعِظُ وَالْحَكَمُ، وَ سِيرَةُ الْمَشَايخِ، وَ الْحَكَایَاتِ، وَ الْأَقْوَالِ (النَّثَرُ الرَّوَايِّيُّ)، وَ الْأَدْعَةُ وَالْمَنَاجَةُ، وَ الشَّطَحَاتُ، وَ تَفَاسِيرُ الصَّوْفِيَّةِ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَ قَامِسَ الْمَصْطَلِحَاتِ الصَّوْفِيَّةِ.

المفردات الرئيسية: الأدب العربي، العصر العباسى، النثر الصوفى ، فروع النثر